

391213-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Programski paketi i informacijski sustavi – Lieferung, Service und Einrichtung eines Data Warehouse

OJ S 108/2026 08/06/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Klinikum St. Georg gGmbH

E-pošta: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de

Pravni oblik kupca: Javno poduzeće koje nadzire regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Zdravlje

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Lieferung, Service und Einrichtung eines Data Warehouse

Opis: Bereitstellung eines Data Warehouse zur Unterstützung der Führungskräfte für strategische Entscheidungen und für die Steuerung der operativen Aufgaben.

Identifikacijska oznaka postupka: 363c2739-4c4d-4d5d-ae19-cccf994872af

Interna identifikacijska oznaka: 011 26_TW

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

Glavna obilježja postupka: Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern: Eine Begrenzung der Anzahl der Bewerber gem. § 51 VgV ist nicht vorgesehen. Der Auftraggeber ist berechtigt, das Vergabeverfahren auch dann weiter zu führen, wenn nach erfolgter Eignungsprüfung weniger als 3 geeignete Bewerber verbleiben. Der Auftraggeber fordert alle geeigneten Bewerber, die nicht aus formalen Gründen vom Vergabeverfahren ausgeschlossen werden, zur Abgabe von Erstangeboten auf. Der Bewerber hat zum Nachweis seiner Eignung die geforderten Erklärungen in der Anlage 04 "Eigenerklärung zur Eignung" in den dafür vorgesehenen Feldern vollständig abzugeben. Die Nichterweislichkeit eines Kriteriums geht bei nicht abgegebenen Erklärungen des Bewerbers zu dessen Lasten. Die Nichterfüllung von Kriterien in der Anlage 04 "Eigenerklärung zur Eignung", die eindeutig als Mindestanforderungen gekennzeichnet sind, führt zum Ausschluss des Bewerbers.

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 48000000 Programski paketi i informacijski sustavi

Dodatna klasifikacija (cpv): 48180000 Medicinski programski paket, 48482000 Programski paket za poslovne informacije, 48441000 Programski paket za financijsku analizu

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Delitzscher Straße 141

Grad: Leipzig

Poštanski broj: 04129

Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y04MN1T# Zusätzliche Angaben: Das gesamte Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich elektronisch. In Papierform eingereichte Teilnahmeanträge bzw. Angebote führen zur Nichtberücksichtigung. Zur Teilnahme am elektronischen Vergabeverfahren ist eine einmalige kostenfreie Registrierung unter www.dtv.de als Bieter erforderlich. Alle dem Angebot beizufügenden Unterlagen sind an den geforderten Stellen mit einer Unterschrift zu versehen und im Bietermodul des DTVP hochzuladen. Der Bewerber trägt das Übermittlungsrisiko und ist für den fristgerechten Eingang des vollständigen Teilnahmeantrages bzw. Angebotes verantwortlich.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Lieferung, Service und Einrichtung eines Data Warehouse

Opis: Für die Unternehmensgruppe Klinikum St. Georg soll ein Data Warehouse beschafft und in Betrieb genommen werden. Das neu zu beschaffende Data Warehouse ist zur Unterstützung der Führungskräfte für strategische Entscheidungen und für die Steuerung der operativen Aufgaben vorgesehen. Es soll über Problemlösungsmethoden und -instrumente verfügen und die bisherigen Berichte ersetzen und / oder ergänzen. Ziel dieses Vergabeverfahrens ist der Aufbau eines Data Warehouse mit einer qualitätsgesicherten Zusammenführung der Daten aller Unternehmensteile als Basis für die wesentlichen Anwendungsbereiche Analyse, Berichterstattung und Planung. Die Implementierung muss 5 Monate nach Zuschlag abgeschlossen sein.

Interna identifikacijska oznaka: 011 26_TW

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 48000000 Programski paketi i informacijski sustavi

Dodatna klasifikacija (cpv): 48180000 Medicinski programski paket, 48482000 Programski paket za poslovne informacije, 48441000 Programski paket za financijsku analizu

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Delitzscher Straße 141

Grad: Leipzig

Poštanski broj: 04129

Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 5 Godine

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:
Obvezno za zahtjev za sudjelovanje
Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da
Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: 5.2.c) Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister: einzutragen in Anlage "011 26_04 Erklärung zur Eignung" A1: Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (Angabe der HRB/HRA Nummer und des Registergerichts) A2: Alternativer Nachweis (sofern z.B. aufgrund der Rechtsform keine Eintragungspflicht besteht, sind hierzu entsprechende Angaben zu machen)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: 5.1 Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen im Sinne der § 123 und § 124 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) bzw. im Falle des Vorliegens von Ausschlussgründen Eigenerklärung, ob und welche Maßnahmen des Bewerbers zur Selbstreinigung nach § 125 GWB getroffen wurden; ferner Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG und § 21 SchwarzarbG vorliegen. Die Anlage 05 "Fehlen von Ausschlussgründen" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bewerbergemeinschaft muss jedes Mitglied die Erklärung abgeben. 5.2.b) Eigenerklärung, dass kein Interessenkonflikt gem. § 6 Abs. 3 VgV besteht. Das Formblatt "011 26_06_Interessenkonflikt" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bewerbergemeinschaft genügt dieser Nachweis für die Bewerbergemeinschaft.

Kriterij: Certifikati instituta za kontrolu kvalitete

Opis kriterija odabira: 5.2. a) weitere Nachweise und Angaben zur Eignung sind gemäß Anlage "011 26_04_Eigenerklärung zur Eignung " zu erbringen: C3: Maßnahmen zur Qualitätssicherung: C3.1: Mindestanforderung: Der Bieter muss die Zertifizierung nach ISO 9001:2015 (oder aktueller) erfüllen. C3.2: Mindestanforderung: Der Bieter muss die Zertifizierung nach ISO 27001 erfüllen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: 5.3.a) Eigenerklärung über den Umsatz: Einzutragen in Anlage "011 26_04_Eigenerklärung zur Eignung " B1: Gesamtumsatz: Jahresumsatz in EUR (netto), bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der Angebotsfrist.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: 5.3.b) Berufshaftpflichtversicherung: einzutragen in Anlage "011 26_04 Eigenerklärung zur Eignung" B3: Betriebshaftpflichtversicherung für Tätigkeiten, die Gegenstand dieses Auftrags sind. Mindestanforderung Die Deckungssumme je Schadensfall muss mindestens 2.000.000,- EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden betragen. Nachzuweisen ist das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung zur Absicherung von Schäden aus Tätigkeiten, die Gegenstand des ausgeschriebenen Auftrags sind. Sofern Bewerber zur Angebotsabgabefrist noch nicht über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit

den geforderten Deckungssummen verfügen, genügt die verbindliche Erklärung eines Versicherungsunternehmens (z.B. ein Angebot), den Bewerber im Auftragsfall mit dem geforderten Versicherungsschutz auszustatten.

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: 5.4. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit einzutragen in Anlage "011 26_04 Eigenerklärung zur Eignung" C.1. Referenzen Mindestanforderungen: Nachzuweisen sind mindestens drei geeignete aktuell laufende Referenzen im Krankenhaus- / Klinik-Umfeld. Eine Referenz ist geeignet, wenn sie die folgenden Merkmale vollständig erfüllt: - Anzahl der Patientenbetten größer 500 Betten (es sind 3 Referenzen nachzuweisen) - DWH-Ausstattung im Bereich ERP und KIS (es sind 3 Referenzen nachzuweisen) - DWH-Anbindung an KIS i.s.h.med (es ist 1 Referenz nachzuweisen) C1.1 Kundenname C1.2 Kurzbeschreibung, was konkret durchgeführt wurde C1.3 Eckdaten der Einrichtung (Betten, Mitarbeiter, Patientenzahl/Jahr, etc.) C1.4 Eingesetzte DWH-Ausstattung (Bereiche) C1.5 DWH-Anbindung an welches KIS? C1.6 DWH-Anbindung an welches ERP? C1.7 DWH-Anbindung an welches Materialwirtschafts-System? C1.8 DWH-Anbindung an welches Datenbank-System C1.9 Ausstattung (eingesetzte Module in der Terminlogie des Bieters) C1.10 Angaben zum Zeitraum der Umsetzung (Monat und Jahr, Beginn des Projektes und Datum der Abnahme) C1.11 Ansprechpartner beim Kunden (mit Kontaktdaten Tel./E-Mail)

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: 5.4. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit einzutragen in Anlage "011 26_04 Eigenerklärung zur Eignung" B2: Mitarbeiter / Personalentwicklung Anzahl Mitarbeiter, bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der Angebotsfrist C2: Eignung Projektleitung Mindestanforderungen: Nachzuweisen sind für den für das Projekt vorgesehenen Projektleiter folgende Erfahrungen im Krankenhaus- / Klinik-Umfeld: - der für das Projekt vorgesehene Projektleiter hat mehrere Datawarehouseeinführungen geleitet (mindestens 10 Projekte) - der für das Projekt vorgesehene Projektleiter hat mehrere Datawarehouseeinführungen in Krankenhäusern mit mehr als 500 Betten geleitet (mindestens 5 Projekte, wobei Doppelnennungen mit der vorheriger Mindestanforderung möglich sind) - der für das Projekt vorgesehene Projektleiter hat mehrere Datawarehouseeinführungen in Häusern mit mehreren Standorten geleitet (mindestens 3 Projekte, wobei Doppelnennungen mit den vorherigen beiden Mindestanforderungen möglich sind) C2.1: Nachweis der Mindestanforderungen an die Projektleitung durch ein Skill-Profil /Lebenslauf des Projektleiters. C2.2: Sprachkenntnisse: Der Projektleiter verfügt über verhandlungssichere Deutschkenntnisse (C1-Niveau nach GER - Muttersprachler oder Nachweis).

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 3

Kupac zadržava pravo dodjele ugovora na temelju početnih ponuda bez daljnjih pregovora

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualität

Opis: Qualität

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MN1T/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MN1T>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MN1T>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 22/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich vor, Bewerber oder Bieter gemäß § 56 Abs. 2 S. 1 VgV unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Bewerber- und Bietergemeinschaften werden wie Einzelbewerber und -bieter behandelt. Bewerber- und Bietergemeinschaften müssen keine bestimmte Rechtsform haben, um einen Antrag auf Teilnahme zu stellen oder ein Angebot abzugeben. In den Angaben zum Teilnahmewettbewerb (Abschnitt 5.) ist festgelegt, wie Gruppen von Unternehmen die Eignungskriterien zu erfüllen haben. Bewerbergemeinschaften haben im Teilnähmeantrag die Mitglieder sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrags zu benennen. Die Anlage 10 "Bewerber_Bietergemeinschaft" ist zu verwenden. Eine Beteiligung an mehreren Bietergemeinschaften bzw. die Beteiligung als Einzelbieter und als Mitglied einer Bietergemeinschaft ist nicht möglich. Bewerber dürfen sich nicht mehrfach bewerben. Das gilt auch für Bewerbungen in Bewerbergemeinschaften sowie für Niederlassungen des Bewerbers, auch wenn sie wirtschaftlich unabhängig sind.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Antrag auf Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Für Amtshandlungen der Vergabekammern werden Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben (§ 182 GWB).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Klinikum St. Georg gGmbH

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Klinikum St. Georg gGmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Klinikum St. Georg gGmbH

Registracijski broj: 23114400076

Poštanska adresa: Delitzscher Straße 141

Grad: Leipzig

Poštanski broj: 04129

Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Ausschreibungsstelle

E-pošta: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de

Tel.: +49 341909-3250

Faks: +49 341909-3251

Internet: <https://www.sanktgeorg.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Registracijski broj: DE287064009
Poštanska adresa: PF 101364
Grad: Leipzig
Poštanski broj: 04013
Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@lds.sachsen.de
Tel.: +49 341977-3202
Faks: +49 341977-1049
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Uloge ove organizacije:
TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

79fc1e69-13fe-4755-9d2f-72005c931803-01

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Opis

:

Die Mindestanforderungen in Anlage 04, C2.1 (Eignung Projektleitung) wurde geändert.

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: PROCEDURE

Opis promjena: Bekanntmachung Pkt. 5.1.9 Eignungskriterien, Kriterium: Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten Beschreibung des Auswahlkriteriums: C2: Eignung Projektleitung: Gesamtanzahl Datawarehouse Einführungen im Krankenhaus-/Klinik-Umfeld (Gesamtprojektverantwortung) wurde geändert von bisherige Anforderung mindestens 20 auf neue Anforderung mindestens 10. sowie: Datawarehouse Einführungen in Häusern mit Gesamtbettenkapazität > 500 Betten (Doppelnennungen mit vorheriger Mindestanforderung möglich) wurde geändert von bisherige Anforderung mindestens 10 auf neue Anforderung mindestens 5.

Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 05/06/2026

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 2a745235-975f-4fef-b880-dca11d81682a - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 05/06/2026 14:18:09 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 391213-2026

Broj izdanja SL S-a: 108/2026

Datum objave: 08/06/2026